

行政院所屬各機關因公出國人員出國報告書

(出國類別：會議)

服務機關：行政院研究發展考核委員會

職稱/姓名：副主任委員 /戴豪君

職稱/姓名：副處長 /簡宏偉

職稱/姓名：科長 /王誠明

出國地點：波蘭、斯洛伐克

出國期間：102年8月24日至9月2日

報告日期：102年11月26日

行政院及所屬各機關出國報告提要

出國報告名稱：

赴波蘭及斯洛伐克討論電子化政府合作事宜

頁數：25 含附錄

出國計畫主辦機關/聯絡人/電話：

行政院研考會/王誠明/02-23419066 轉 823

出國人員姓名/服務機關/單位/職稱/電話：

戴豪君/行政院研考會/副主任委員/ 02-23419066 轉 206

簡宏偉/行政院研考會/副處長/ 02-23419066 轉 802

王誠明/行政院研考會/科長/ 02-23419066 轉 823

出國類別：其他（出席會議）

出國期間：102 年 8 月 24 日至 9 月 2 日 出國地區：波蘭、斯洛伐克

報告日期：102 年 11 月 26 日

分類號/目：

關鍵詞：電子化政府、資訊科技、波蘭、斯洛伐克

內容摘要：

2012 年 2 月我國與斯洛伐克簽訂臺斯電子化政府協議，隨後該國於 2012 年 10 月邀請我國參與「資訊科技與公共行政研討會 (ITAPA 2012)」，同年與斯國「總理府資訊社會行動計畫辦公室 (Managing Authority of the Operational Programme Information of Society, OPIS)」及「國家網路及電子化服務局 (National Agency for Networking and Electronic Services, NASES)」合作辦理第一屆「臺斯電子化政府研討會」。

本(2013)年 1 月斯國續邀請我國前往協助其電子化政府規劃事宜，俾利其擬定 2014 年至 2020 年電子化政府計畫。該次會議中，斯國「總理府資訊社會行動計畫辦公室(OPIS)」以歐盟執委會名義，邀請其財政、內政、教育等接受歐盟經費執行相關電子化政府計畫之部會代表，與我國共同討論並分享電子化政府經驗，並以我國實例協助其規劃相關計畫。本次會議召開前，雙方人員已透過電子郵件進行討論，律定相關議題。本會在斯國停留期間，即藉由一系列會議討論實際案例，深入研究相關作法、結果以及可再改進之處等，讓彼此進一步了解，進而互相學習。

本年 8 月斯國邀請我國前往討論電子化政府相關規劃細節，並擬定第二屆「臺斯電子化政府研討會」議程。此外，為擴大與中歐地區國家合作，本次行程除前往斯國外，亦順道拜會波蘭眾議院數位化委員會(Committee of Digitalization of the Sejm)以及波蘭行政及數位化部(Ministry of Administration and Digitalization)，討論後續可合作之項目以及其可行性。

本次出訪，增進了中歐四國(斯洛伐克、波蘭、捷克、匈牙利)對我國電子化政府發展經驗之興趣。因此本會藉此機會，於本年 11 月邀請上開 4 國代表，整合原擬辦理之第二屆「臺斯電子化政府研討會」以及第四屆「臺捷電子化政府研討會」，擴大成為 2013 電子化政府應用服務研討會(2013 e-Government Best Practice Workshop in Taiwan)，除分享各國電子化政府的推動成果外，更藉由彼此互動交流的機會，促進產官學研各界對電子

化政府領域的知識交流與實務經驗分享，擴增我國與其他國家機關(構)之對話管道，並提升我國在電子化政府相關領域的國際交流合作與資訊產業輸出之機會。

目 錄

壹、背景及目的.....	6
貳、過程.....	7
一、赴波蘭拜會議員及部會之過程.....	7
二、赴斯洛伐克與相關部會討論之過程.....	9
三、2013 電子化政府應用服務研討會摘要.....	11
參、心得、建議及後續工作事項.....	14
肆、附錄.....	16
一、與斯洛伐克會議簽到表.....	16
二、2013 電子化政府應用服務研討會議程.....	16
三、活動照片.....	21

壹、背景及目的

一、 赴波蘭拜會議員及部會

我國電子化政府推動歷經十多年來的努力，已獲致一定成效，且國際評比屢次名列前茅，深獲國際間的肯定。為推廣我國發展電子化政府之成果，本會於本(2013)年 6 月至 8 月間，分別拜訪外交部歐洲司以及捷克、波蘭、匈牙利等國家駐臺辦事處，俾利進一步了解我國與中歐國家於電子化政府面向可合作之議題與合作方式。本次出訪，係由本會戴副主任委員豪君率資管處簡副處長宏偉、王科長誠明，並邀請中華電信及資策會代表同行。行程安排赴斯洛伐克之前，先赴波蘭拜訪眾議院數位化委員會(Committee of Digitalization of the Sejm)以及波蘭行政及數位化部(Ministry of Administration and Digitalization)，以便進一步探詢合作交流機會，並使本次出訪達到最大效益。

二、 赴斯洛伐克協助斯國電子化政府規劃

我國於 2012 年 2 月由本會及斯國總理府資訊社會行動計畫辦公室(OPIS)代表臺斯兩方簽訂電子化政府協議(Agreement)，就電子化政府支援與發展 (Support and development of e-Government)、數位包容 (E-Inclusion and digital divide)、公開金鑰 (Public Key Infrastructure)、高速網路 (High Speed Internet)、網際治理 (Internet Governance) 進行相互合作。

本會亦多次受邀率團參加斯國舉辦之 ITAPA 大會，擔任大會專題主講人、接受當地電視媒體採訪、並合辦電子化政府研討會。由於斯國對我國電子化政府進展之推動方向與策略相當推崇，認為是該國發展下一階段電子化政府計畫重要參考對象。因此由斯國「總理府資訊社會行動計畫辦公室(OPIS)」邀請我國於本(2013)年 1 月中旬赴斯與其財政、內政、教育等部會代表共同討論，以我國經驗協助其思考相關計畫。本次斯國續請我國前往討論電子化政府相關規劃細節，並擬定第二屆「臺斯電子化政府研討會」議

程。

貳、過程

一、赴波蘭拜會眾議院議員以及相關部會之過程

(一) 8月26日(星期一): 拜會行政及數位化部

本日拜會波蘭行政及數位化部 (網址: [http:// mac.gov.pl](http://mac.gov.pl))，由該部次長 (Undersecretary of State) Mr. Andrzej Rękowski 率同仁與會。

波蘭行政及數位化部成立於 2011 年 11 月 18 日，是波蘭現階段政府電腦化的主責機關，其業務職掌著重在寬頻建設、網站服務、數位落差，以提供其經濟成長所需支援。目前該部作業面的重點包括提升機關行政效率、中央與地方政府協同合作、協調災害預防及回復、電信網路、入口網服務、協助少數民族及宗教機構、公共財務收取(有效率的徵稅方式)。Mr. Andrzej Rękowski 目前職務重點包括督導電腦化相關事項 (但不包括資訊社會 information society 發展、策略規劃等業務)、督導建置維運 ePUAP 系統(ePUAP 類似我國政府單一入口網，並結合類似民眾 e 管家以 email 通知民眾訊息之功能)、督導電子檔案集中保存、驗證模式之效能、督導該部公共行政電腦化之投資、督導 ICT 系統的維護等業務。

本次會議由本會先簡要說明我國電子化政府進展與關鍵服務，並介紹在此領域之技術能力與相關法令規範及實務，以及與捷克及斯洛伐克兩國之合作情形。接續由資策會以及中華電信以私部門角度，說明我國資訊建設以及公私合作方式，包括政府網際服務網服務、網路機房(IDC)、顧問服務、公文資訊交換系統等。Mr. Andrzej Rękowski 也介紹波蘭在電子化政府領域之進展。

隨後 Mr. Andrzej Rękowski 問了許多我國政府資通訊服務建置經驗，以便參考我國的經驗，加速其政府資訊化工作。由於我方均能給予實務面的建議，因此 Mr. Andrzej

Rękowski 持續深入詢問相關細節。本會議原擬洽談時間為 1 小時，惟 Mr.Andrzej Rękowski 持續希望了解更多，因此洽談時間延長為 2.5 小時。Mr.Andrzej Rękowski 次長的問題多集中在整體資訊體制(IT system)以及活動(Activities)，包括 iTaiwan 免費無線網路服務、民眾服務、法規系統、資訊安全、財政稅務等，次長也希望我們能建議該國系統建置的優先序。本會除一一回復我國經驗之外，也建議可以設訂定期討論或互訪機制，如此可以較有效率的交換彼此經驗，並且互相檢視電腦化進展。

Mr.Andrzej Rękowski 次長表達與我國經驗交流及互訪之意願。其後續也促成本會於本年 11 月「2013 電子化政府應用服務研討會」邀請到行政及數位化部部長顧問 (Minister Counsellor) Mr. Mariusz Przybyszewski 與會。

(二)8 月 27 日(星期二): 拜會波蘭眾議院議員

本會由戴副主任委員率隊，與波蘭眾議院 (網址: <http://sejm.gov.pl>) 數位化委員會主席 Mrs. Julia Pitera 以及友臺小組主席 Prof. Stefan Niesiolowski，討論兩國電子化政府進展。

Prof. Stefan Niesiolowski 曾擔任 6 屆友臺小組主席，也曾來臺參訪，因此對我國的進展並不陌生，對兩國合作也抱持正面態度。Mrs. Julia Pitera 對中華文化很有興趣，這是她第一次與我國談論電子化政府議題，由於她長期主導反貪腐辦公室 (anti-corruption office)、並關注政府開放 (government openness)、資訊與財務透明 (information and financial disclosure)、民眾參與 (citizen engagement) 以及媒體自由 (freedom of the press) 等議題，因此對於我國立法院議事直播、縮減數位落差、人民網路陳請管道、內部公文效率、資訊計畫規劃及管考等方面之作為均感到非常有興趣。Mrs. Julia Pitera 表示贊成我方持續與行政及數位化部合作，並且她也會協助推動雙方合作。

二、赴斯洛伐克與相關部會討論之過程

(一) 8月28日(星期三):

本日首先由戴副主委開場致詞，說明本次會議係基於臺斯電子化政府協議，本協議共有5個經驗交流議題，包括電子化政府支援與發展 (Support and development of e-Government)、數位包容 (E-Inclusion and digital divide)、公開金鑰 (Public Key Infrastructure)、高速網路 (High Speed Internet)、網際治理 (Internet Governance)。今年1月我國與斯方經驗交流著重於電子化政府服務、公開金鑰以及高速網路，希望本次會議以及11月舉辦之「第二屆台斯電子化政府會議」能夠對雙方資訊交流有更進一步幫助。

隨後，由我方代表簡報網路安全 (cyber security)，內容包括資安權責架構、資安組織、資安機制、資安技術、教育訓練等，並回答國家網路及電子化服務局 (National Agency for Networking and Electronic Services, NASES) 代表之疑問。NASES認為我國資安機制完整，但由於斯國相關機制剛起步，希望我國可以建議斯國哪些項目應該盡快建立，哪些可以較緩。我方代表並已於8月30日結束會議中，提出簡要建議。

斯國之前所規劃之2007-2013電子化政府計畫，前期政府機關仍有很多細部計畫未產出，有些計畫甚至沒有實際採購案執行，造成歐盟執委會挹注的資金約有80%繳回，而這也顯示前期政府機關效能不彰。然而，現階段的政府官員，截至目前對2014-2020計畫也仍在尋求想法。據了解，仍有約8千600萬歐元必須有具體規劃，以初步取得歐盟執委會對挹注於斯國電子化政府2014-2020經費的意願。

此外，我方代表亦簡報大型資訊系統建置的思考模型，並以公文電子交換為例。也回復與會人員對於跨機關協調的經驗與作法，因為斯國各機關單位以及各區域 (region) 資訊系統以及網路之建設較為分立，並且機關之間存在著本位主義，因此感到跨機關協調的制度是他們需要補強的部分。

(二) 8月30日(星期三):

本日首先簡報我國電子發票作法，斯國對此系統與機制相當有興趣，但是斯國目前

僅能想到與”樂透”結合，對於該系統後端降低企業稅務申報流程、以及防止逃漏稅問題，似乎仍無法完全感受到其潛在好處。

下午我方提供對斯國網路安全簡要建議後，本會與斯國續討論 11 月臺斯電子化政府研討會議程，初步議程草案內容包括開放資料與參與 (open data and participation)、骨幹網路 (broadband)、電子醫療 (e-health)、公私協力 (PPP model)、電子化政府服務 (e-government services)、數位文化 (digital culture)，研討會時間約在本年 11 月下旬。議程如下：

The SECOND Taiwan- Slovakia Workshop

1. Date: 18th (Mon.) and 19th (Tue.) in Nov.
2. Agenda:
 - 1 day meeting and short distance on-site visit,
 - 1 day on-site visit at Science Park.
3. Participant: Government staff and experts from Taiwan, Slovakia, (Czech Republic, Hungary, Poland)
4. Meeting Agenda is based on our e-government agreement as below:
 - (1) Support and development of e-Government
Topic: E-house keeper, E-invoice(ppt or on-site) (Taiwan)
 - (2) E-Inclusion and digital divide
Topic: Online trade for rural area, door-to-door services (Taiwan)
 - (3) Public Key Infrastructure
 - (4) High Speed Internet
(Combined with item 3 and 4)
Topic: IPV6 status, G-cloud of Shared Data Center(ppt and on site) , Cyber security and PKI (Taiwan)
 - (5) Internet Governance
Topic: Open data, web2.0 promotion (Taiwan)

透過本次出訪、以及出訪前拜會波蘭、捷克、匈牙利等駐台代表處後，中歐四國(斯洛伐克、波蘭、捷克、匈牙利)均希望進一步了解我國電子化政府發展經驗。因此本會藉

此機會，於本年 11 月邀請上開 4 國代表，辦理 2013 電子化政府應用服務研討會(2013 e-Government Best Practice Workshop in Taiwan)，以增進我國與中歐國家電子化政府的交流，並提供前瞻政策建議供政府有關部門參考。本會議除分享我國電子化政府的推動成果，更藉由此互動交流的機會，促進產官學研各界對電子化政府領域的知識交流與實務經驗分享。本會議摘要如後第三項。

三、2013 電子化政府應用服務研討會摘要

本次會議舉辦日期為本年 11 月 20 日至 22 日，係以與我國簽訂合作備忘錄、合作協定的捷克及斯洛伐克為基礎，並邀請波蘭和匈牙利等 2 國，結合我國官方、產業、學界及研究等各專業領域專家，共同參與研討，希望協助我方接觸此四國官方及產業組織，了解其電子化政府推動進程與市場機會。此外，藉由多方接觸國外官方及非官方組織，發揮群聚效應，取得更大認同，進而吸引更多其他國家主動參與合作計畫，擴展我國與中歐區域合作關係。

本次會議舉辦期間恰好銜接外交部 ICT 菁英營(2013 Workshop on Taiwan ICT Development)部分時程，因此承外交部協助，部分斯洛伐克及波蘭參加 ICT 菁英營之代表，也參加了本會舉辦之電子化政府應用服務研討會。如此，前述學員除了初步了解臺灣資訊進展，也可以再更深入熟悉電子化政府應用服務，以獲得較全面且完整的經驗分享。

本研討會議議程係以臺斯本年 8 月討論之「第二屆臺斯電子化政府研討會」為基礎，最終議程如附錄二。本會議原僅依據合作備忘錄與合作協定精神，於會議最後一天安排臺斯及臺捷閉門會議，但是匈牙利公共行政與法務部電子化政府處處長(Head of Department for E-Government Ministry of Public Administration and Justice, Hungary) Mr. Balázs Ratai 另邀約本會同仁洽談，表達後續合作意願；而摩爾多瓦電子化共享服務資深協調官(Senior Shared e-Services Manager, Moldova) Mr. Bercu Igor 也透過參加其他會議之機會，前來本會討論後續於電子化政府服務合作事宜。相關洽談摘要如下：

(一) 臺斯閉門會議內容:

1. 斯洛伐克未來 2 年的重點會在電子化民主(e democracy)以及資訊安全(cyber security)，斯國仍請我國協助提供經驗。此外，後續與斯國合作議題可鎖定在與入口網及資安有關的項目。
2. 斯方提出：目前臺斯經驗交流之內容，尚待進一步研議可具體轉化成較細部作法，以供其做為系統建置依據。本會回應可訴諸於雙方派駐計畫，以

提供細部協助。雙方議定可於明(103)年 5 月至 8 月間互派人員駐點協助。

3. 由於年度將屆，斯國仍有約 8 千 600 萬歐元必須有具體規劃，否則會被歐盟收回，因此急需找到新的資訊服務概念。本處已當場協請資訊顧問廠商提供 3 至 5 項政府對企業之大型計畫摘要資訊，供斯國參考。
4. 針對明年第 3 屆臺斯電子化政府會議，會議地點將在斯洛伐克，但不限定於首都，可在偏鄉或其他數位落差較大之地區辦理，以體驗其城鄉差距。

(二)臺捷閉門會議內容:

1. 臺捷明年合作可鎖定在 IPv6 互測、資安交互演練與彼此滲透測試，捷克也願意提供其資安檢測原始碼(source code)，讓我國運用。有關此議題，已請與會之財團法人台灣網路資訊中心(TWNIC)代表持續與捷克討論細節。
2. 針對跨域及跨國電子身分(eID)，臺捷可嘗試互相信任 eID，以作為進一步跨國電子商務之基礎。
3. 捷克對我國電子發票系統很感興趣，希望能列為下次會議議題，做更細部之經驗交流。
4. 針對明年第五屆臺捷電子化政府會議，會議地點將在捷克。但若第三屆臺斯電子化政府會議時間可搭配，則第五屆臺捷電子化政府會議可變更為資安深入研討會議。如此，臺斯會議可擴大邀請捷克參加，隨後臺、捷、斯可再參與第五屆臺捷電子化政府(資安)會議。甚至可再度轉變成為 V4+Taiwan 會議。

(三)與匈牙利會談內容:

1. 與捷克及斯洛伐克相較，匈牙利電子化政府起步較晚，但匈牙利的代表一行政與法務部電子化政府處處長(Head of Department for E-Government, Ministry of Public Administration and Justice, Hungary) Mr. Balázs Ratai 以及駐臺貿易辦事處代表 Mr. Levente Székely 均表達希望能效法我國經驗，做好電

子化政府服務。本次匈牙利代表能順利來臺，也是因為駐臺貿易辦事處持續與其國內政府機關溝通協調，方能達成。可見匈牙利駐臺貿易辦事處對臺匈合作的積極態度。

2. Mr. Balázs Ratai 表示，希望可以比照臺斯、臺捷模式長期合作與互訪，初步議題設定在基礎建設、資訊平台、資訊服務、資訊安全、以及數位機會等。後續也可設定互訪計畫，但實際互訪時間可定在明年 5 月匈牙利大選過後。

(四)與摩爾多瓦會談內容:

1. 本會與摩爾多瓦之接觸始於 2011 年於臺北辦理 ICA 第 45 屆大會，其後摩爾多瓦與我國多次透過 ICA 大會、臺以(以色列)電子化政府會議等機會，互相交流電子化政府經驗，平時也間歇性透過電子郵件討論相關議題。本次係因摩爾多瓦代表利用參加外交部 ICT 菁英營之機會，前來本會拜訪。
2. 摩爾多瓦電子化政府建設起步較晚，但其近 3 年展現積極的企圖心，希望能做好電子化政府服務。雖然現階段摩爾多瓦仍無法與我國簽訂協定或備忘錄，但該國仍殷切期望與我國就電子化政府議題能有長期的合作與經驗交流。本會也表達將盡力給予經驗上的協助。

參、心得、建議及後續工作事項

一、心得

(一) 持續運用電子化政府經驗交流力量，擴展與中歐區域國家關係

透過本次參訪中歐國家以及相關會議之討論，可以發現這些國家仍需要汲取其他先進國家經驗，以補齊不足。後續我國可持續在經驗交流的議題上，邀請國內的法人或業界共同參與，展現我國資訊服務實力。

(二) 持續產官學研領域合作，共同推動國際合作

本次參訪後，本會已經從與我國簽訂合作備忘錄、合作協定的國家為基礎，結合官方、產業及學術各專業領域，共同辦理 2013 電子化政府應用服務研討會，協

助我方接觸 V4 國家官方組織，了解其電子化政府推動進程與細節。後續應可持續發展為區域合作關係。

(三) 透過資訊外交，提升我國國際地位與能見度

從我國與斯洛伐克及捷克閉門會議結論可以看出，經過幾年來的相互了解後，我國與這 2 個國家的交流已逐漸朝向更細部及具體的合作，並且開始建立跨國技術結盟機制，這個發展趨勢有助於我國持續發展跨國資訊傳遞與交易之能力。

二、建議

(一) 持續關注 V4 國家(捷克、斯洛伐克、波蘭、匈牙利)電子化政府發展，整合各界資源，協助其規劃推動策略，並尋求與我國整體合作之機會，以帶動國內廠商進入之機會。

(二) 持續與中歐國家洽簽備忘錄及協定，並定期互訪，加強交流合作。特別是對於匈牙利與摩爾多瓦，可以積極尋求進一步具體合作方式。

三、後續工作事項

(一) 持續與捷克及斯洛伐克洽談進一步合作，並善盡履行備忘錄及協定之職責。

(二) 研組我國專家團前往匈牙利與波蘭，並尋求入境摩爾多瓦較可行之方式，實地觀察電子化政府推動現況，並協助完成相關資訊服務規劃。

肆、附錄

一、與斯洛伐克會議簽到例(其他各日同)



TVORÍME VEDOMOSTNÚ SPOLOČNOSŤ



PROJEKT JE SPOLUFINANCOVANÝ
EUROPSKOU ÚNIOU
Európsky fond regionálneho rozvoja

Prezenčná listina
Bilaterálne rokovanie eGovernment Slovensko- Taiwan
hotel Bôrik Bratislava
28.8.2013

p.č.	MENO	organizácia	podpis
1.	HAO- CHUN TAI	RDEC	
2.	LEE-CHUNG-CHEN PIN-JUNG CHIANG	IDEAS CHT	
3.	MING WANG	RDEC	
4.	MEI JYAN	RDEC	
5.	√ S.L. LIN	TAIPEI REPRESENTATIVE OFFICE	
6.	HEN	TAIPEI REPRESENTATIVE OFFICE	
7.	MICHAL	ÚRAD VLÁDY SR	
8.	Š KORNÉLIA	ÚRAD VLÁDY SR	
9.	YN MICHAL	ITAPA	
10.	RASTISLAV	NASES	
11.	PETER	ÚRAD VLÁDY SR	
12.	A PAVOL	ÚRAD VLÁDY SR	
13.	VÁ ANNA	ÚRAD VLÁDY SR	
14.	R ROBERT	ÚRAD VLÁDY SR	
15.	OVÁ MÁRIA	ÚRAD VLÁDY SR	
16.	IAREK	ÚRAD VLÁDY SR	
17.	K ŠIMON	NASES	
18.	I NORBERT	ÚRAD VLÁDY SR	
19.	IVÁ JANA	ÚRAD VLÁDY SR	
20.	ANDREA	ÚRAD VLÁDY SR	
21.	OVÁ EVA	ÚRAD VLÁDY SR	
22.	JRAJ	NASES	
23.	OVÁ LUCIA	ÚRAD VLÁDY SR	
24.	Ľ JANA	ÚRAD VLÁDY SR	
25.	IVÁ INGRID	ÚRAD VLÁDY SR	
26.	IVAN	ÚRAD VLÁDY SR	
27.	Kao		

二、2013 電子化政府應用服務研討會議程

<i>Day 1 - Wednesday, 20th November 2013</i>		
Time	Session	Subject
9:00-9:10	Opening Remark	Mr. San-Cheng Chang (行政院張政務委員善政) Minister without Portfolio Executive Yuan (The Cabinet), Taiwan
09:10-9:30	Keynote Speech	e-Government Status and Outlook in Taiwan Dr. Yu-Hsieh Sung (行政院研考會宋主任委員餘俠) Minister Research, Development and Evaluation Commission Executive Yuan (The Cabinet), Taiwan
09:30-10:20	Session 1 e-Government Roadmap and Services	Moderator: Mr. Howard Jyan (行政院研考會簡副處長宏偉) Deputy Director Department of Information Management Research, Development and Evaluation Commission Executive Yuan(The Cabinet), Taiwan
		Panelist: Central Portal of Public Administration Mr. Rastislav Janota (斯洛伐克) Deputy Director National Agency for Networking and Electronic Services(NASES), Slovak Republic e-Government Status and Outlook in Czech Mr. Radek Horáček (捷克) Head of Unit of eGovernment Ministry of Interior, Czech Republic e-Government Status and Outlook in Poland Mr. Mariusz Przbyszewski (波蘭) Minister Counsellor Ministry of Administration and Digitization, Republic of Poland Hungarian e-government landscape Mr. Balázs RÁTAI (匈牙利) Head of Department for E-Government Ministry of Public Administration and Justice, Hungary
10:20-10:40		Q & A
10:40-11:10	Tea Break and Group Photo	
11:10-11:25	e-Gov Best Practice	Introduction of Taiwan Agriculture And Food Traceability System Mr. Jerry Yu (凌網科技俞經理建邦) Project Manager Hyweb Technology Co., LTD. , Taiwan
11:25-11:35		Q & A
11:35-11:50		e-Housekeeper Mr. Cheng-Ming Wang (行政院研考會王科長誠明) Section Chief Department of Information Management Research, Development and Evaluation Commission Executive Yuan(The Cabinet), Taiwan

Day 1 - Wednesday, 20th November 2013

Time	Session	Subject
11:50-12:00		Q & A
12:00-14:00	Lunch	
14:00-14:15	Session 2 PPP model and Practices	Government Procurement Go Digital Mr. Ying-Chieh Chen (中華電信陳組長盈潔) Sub-section Chief Data Communications Business Group Chunghwa Telecom Co., Ltd. , Taiwan
14:15-14:25		Q & A
14:25-14:40		Introduction of Taiwan Railways Ticket Booking System Mr. Jui-Ming Tsai (交通部臺灣鐵路管理局蔡調度員睿明) Dispatcher Taiwan Railways Administration Ministry of Transportation and Communications, Taiwan
14:40-14:50		Q & A
14:50-15:30		Moderator: Mr. Jeremy Shen (內政部沈主任金祥) Director Information Center Ministry of the Interior, Taiwan
14:50-15:30		Panelist: Land Register System in Slovak Dr. Peter Pavličko (斯洛伐克) GIS Consultant Zymestic Solutions, Ltd, Slovak Republic PPP Model and Best Practice in Czech Republic Mr. Jiří Pruša (捷克) Project Coordinator CZ.NIC Association, Czech Republic
15:30-16:00		Q & A
16:00-16:20	Tea Break	
16:20-17:00	Session 3 Open Government	Moderator: Dr. Naiyi Hsiao (電子治理中心蕭主任乃沂) Director Taiwan E-Governance Research Center (TEG), Taiwan
16:20-17:00		Panelist: Open Data and Participation Dr. Huei-Jane Tschai (行政院科技會報辦公室柴主任惠珍) Director of IT-enabled Division Board of Science And Technology, Executive Yuan(The Cabinet), Taiwan

Day 1 - Wednesday, 20th November 2013

Time	Session	Subject
		<p>Beyond Transparency: the Digital Forefront of Open Government Mr. TH Schee (Fertta Communications 徐執行長子涵) CEO Fertta Communications, Taiwan</p>
17:00-17:20		Q & A
17:20	Adjourn	
18:30-20:30	Welcome Reception	

Day 2 - Thursday, 21st November 2013

Time	Session	Subject
09:00-9:20	Keynote Speech	<p>Electronic Governance in Taiwan - Practice And Research Dr. Naiyi Hsiao (電子治理中心 蕭主任乃沂) Director Taiwan E-Governance Research Center (TEG) , Taiwan</p>
09:20-10:20	<p align="center">Session 4 Broad Band</p>	<p>Moderator: Dr. Yen-Nun Huang (行政院科技會報辦公室黃副執行秘書彥男) Deputy Executive Secretary Board of Science And Technology, Executive Yuan , Taiwan</p>
		<p>Panelist:</p> <p>IPv6 Readiness in Public Administration Mr. Jiří Pruša (捷克) Project Coordinator CZ.NIC Association, Czech Republic</p> <p>Broadband Infrastructure, Current Status and Plans of Deployment in Slovakia Mr. Ivan Ištvánffy (斯洛伐克) General Director National Agency for Network and Electronic Services</p> <p>National network, Ipv6 preparation Dr. Ching-Heng ku (財團法人台灣網路資訊中心顧組長靜恆) Manager Network Information Center, Taiwan</p> <p>eServices to Door Mr. Michael Yuchuan Lin (佛光大學 林圖資長裕權) CIO And University Librarian Fo Guang University, Taiwan</p>
10:20-10:30		Q&A
10:30-10:50	Tea Break	
10:50-11:40	<p align="center">Session 5 Security</p>	<p>Moderator: Mr. Chuan-Te Ho (行政院研考會何處長全德) Director</p>

<i>Day 2 - Thursday, 21st November 2013</i>		
Time	Session	Subject
		Department of Information Management Research, Development and Evaluation Commission Executive Yuan(The Cabinet), Taiwan <hr/> Panelist: Cybercrime, eCommerce and eShop Security Mr. Rastislav Janota (斯洛伐克) Deputy Director National Agency for Networking and Electronic Services(NASES), Slovak Republic Czech Republic Mr. Pavel Bašta (捷克) Senior Security Analyst National CSIRT.CZ, Czech Republic Cybersecurity in Taiwan Government Mr. Chii-Wen Wu (行政院資通安全辦公室吳副主任啟文) Deputy Director National Information And Communication Security Taskforce Executive Yuan(The Cabinet), Taiwan
11:40-12:00		Q&A
12:00-13:20	Lunch	
14:00-15:30	On-Site Visit	Surveillance system Introduction And M-Police Crime Prevention Division, Taipei City Police Department (臺北市政府警察局 犯罪預防科)
15:30-17:30		E-Invoice Platform Fiscal Information Agency, Ministry of Finance (財政部財政資訊中心)
17:30	Adjourn	
17:30 ~	Free Night	

<i>Day 3 - Friday, 22nd November 2013</i>		
Time	Session	Subject
09:00-12:00	Close Door Meeting	Taiwan – Slovakia Close Door Meeting Host: Dr. Hao-Chun Tai (行政院研考會戴主任委員豪君) Deputy Minister Research, Development and Evaluation Commission Executive Yuan (The Cabinet), Taiwan
		Taiwan –Czech Close Door Meeting Host: Dr. Hao-Chun Tai (行政院研考會戴主任委員豪君) Deputy Minister Research, Development and Evaluation Commission Executive Yuan (The Cabinet), Taiwan
12:00-14:00	Lunch	

Day 3 - Friday, 22nd November 2013

Time	Session	Subject
14:30-18:00	Digital Culture	Digital Culture of Taiwan On-site Visit and Presentation. National Palace Museum (國立故宮博物院)
18:00	Adjourn	
18:30-20:30	Gala Dinner and Close Ceremony	

三、活動照片



8月26日拜會行政及數位化部，左邊第5位為研考會戴副主任委員、第4位為行政及數位化部次長 Mr.Andrzej Rękowski、第3位為外交部駐波蘭江大使



研考會戴副主任委員與波蘭行政及數位化部次長，於會後持續交換意見



8月27日拜會波蘭眾議院議員



左邊第2位為友臺小組主席 Prof. Stefan Niesiolowski、
第3位為數位化委員會主席 Mrs. Julia Pitera



8月28日至8月30日赴斯洛伐克與相關部會討論電子化服務



8月30日與斯洛伐克代表討論第二屆「臺斯電子化政府研討會」議程



11月20日至22日於台北舉辦「2013電子化政府應用服務研討會」，
前排左邊第1位為斯洛伐克國家網路及電子化服務局(NASES)局長 Mr. Ivan Istvánffy
第2位為華沙(波蘭)駐台貿易辦事處總代表 Mr. Marek Wejtko
第3位為匈牙利駐台貿易辦事處代表 Mr. Levente Székely
第4位為行政院張政務委員善政
第5位為捷克駐台經濟文化辦事處代表 Mr. Juraj Koudelka
第6位為本會宋主任委員餘俠